

# 闡釋真主的尊名

[ 中文 ]

أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى

[ باللغة الصينية ]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

**翻译:** 艾布阿布杜拉·艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

**校正:** 李清霞

مراجعة: لي تشنغ شياً

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2007 - 1428

IslamHouse.com

## ☞-真主的尊名:

伟大、尊严的真主的美名证实了他的完美特性，“الأوصاف”派生于“الصفات”，那是“أسماء”，这是“أوصاف”，因此它就成为了“حسنى”；有关真主、真主的尊名和特性的知识属于最高尚的知识。伟大、尊严真主的尊名有：

**安拉（الله）**：他是应该受到众生崇拜的真主，喜爱他、尊重他、对他卑躬屈膝，需要时求助于他。

**他是普慈的、特慈的（الرحمن الرحيم）**：他的慈爱包罗万象。

**他是掌权的（الملك）**：他是的掌管万物者。**他是掌权者（المالك）**：他掌管所有的王权、财产和仆人。**他是君主、持有者（المليك）**：在他的王权中执行命令，把国权赏赐自己所意欲的人，把国权从他所意欲者的手中消除。

**他是至洁的（القدوس）**：他没有任何不足和缺点，他具备完美的属性，他完美无瑕。

**他是健全的（السلام）**：没有任何污点、残疾和欠缺。

**他是保佑的（المؤمن）**：他赐予仆人平安，免遭压迫，他创造平安，并将其恩赐于他所意欲的人。

**他是见证的（المهيمن）**：他见证仆人所做的一切，任何事情都不能隐瞒他。

**他是万能的（العزيز）**：所有的能力全归他，他是无所不能的万能者，是不可抗拒的强大者，是万物对其卑躬屈膝的万能者。

**他是尊严的（الجبار）**：他是超越众生的至高无上者，他随意地制服他们，他拥有援助仆人的伟大和威严，改善他们的状况。

**他是尊大的（المتكبر）**：他是超出众生属性的尊大者，没有任何事物与他相似，他是远离一切危害和压迫的伟大者。

**他是至大的（الڪبير）**：他是至大的，除他之外，一切都是渺小的，他拥有天地间的伟大。

**他是创造者（الخالق）**：他是从无创造万物的创造者。**他是创造者（الخالق）**：他是以自己的大能创造万有的主宰。

**他是造化者** (البارئ)：他是造化万物、以着自己的大能创造他们的主宰，并从中挑选部分，使他们成为纯洁无瑕的。

**他是赋形者** (المصور)：他为被造物赋予不同的形态——高、矮、大、小。

**他是博施的** (الوهاب)：慷慨大方地赐予，永不间断地恩赐。

**他是供给万物的** (الرزاق)：他的供给足够众生。**他是供给者** (الرازق)：他创造给养，供给万物。

**他是至赦的、赦宥的** (الغفور الغفار)：众所周知的饶恕、宽恕和原谅。**他是赦宥者** (الغافر)：掩盖仆人的一切罪过者。

**他是不可抗拒的** (القاهر)：他是崇高的、主宰、统治众仆的，众仆为他卑躬屈膝，顺服他的强悍。**统治的** (القهار)：他随意地制服万物，他是主宰一切者，除他之外都是被制服者。

**他是裁判的** (الفتاح)：他在仆人之间正确、公正地裁决，为他们打开慈悯和给养之门，援助归信的仆人，唯一知道幽玄知识者。

**他是全知的** (العليم)：任何事情都不能隐瞒他。**他是全知的** (العالم)：他知道一切公开的和隐藏的，明显的和暗藏的，语言和行，幽玄的和见证的，确知幽玄的知识。

**他是尊严的** (المجيد)：赞美他的行为，众生赞美他的伟大，赞颂他的尊贵、伟大和恩惠。

**他是养育的** (الرب)：自由掌管者，养育万物，掌管众生，供给他的创造物，在今后两世对他们执行命令，除他之外绝无主宰，除他之外绝无养育者。

**他是至尊大的** (العظيم)：在他的权力中拥有崇高和尊严。

**他是宽恩的** (الواسع)：他的慈恩包罗万物，他供给众生的给养，拥有崇高、统治和王权的宽恩者，恩惠和施恩的宽恩者。

**他是尊贵的** (الكريم)：他拥有伟大的尊严，持之以恒地慈恩，没有任何欠缺与残疾。**至贵的** (الاکرم)：他的赠与和恩惠普及万物。

**他是至爱的** (الودود)：他喜爱顺服、皈依和赞颂他的人，他善待他们以及其他的人。

**他是赐食禄的** (المقيت)：他维护一切，监督一切，供给众生食禄。

**他是厚报的** (الشكور)：加倍报赏，消除过错。**他是酬谢的** (الشاکر)：酬劳轻而易举地顺从者，给予其丰厚的报赏、恩惠，喜爱少许的感谢。

**他是深知的** (اللطيف)：任何事情都不能隐瞒他，他亲切地对待崇拜自己的善人，在他们不知不觉的时候。他是深知的，众目不能见他。

**他是宽仁的** (الخلیم)：他并没有因仆人的罪过而迅速地惩罚他们，而是宽容他们，以便他们悔过自新。

**他是彻知的** (الخبير)：众生中的任何事情都不能隐瞒他——动或静、说话或沉默，大或小。

**他是保佑的** (الحفيظ)：他保护自己的创造物，他的知识包罗万物。**保护者** (الحافظ)：他保护仆人所有的工作，保护他的爱仆免于犯罪。

**他是监督的** (الرقيب)：他监督仆人的所有状况，不会遗忘护佑任何他所保护的人。

**他是全聪的** (السميع)：全听一切的声音，他的全聪包含所有的声音，倾听各种不同的语言、文字与需要，不会使他烦劳，明显与暗藏、远与近在他跟前都是相同的。

**他是全明的** (البصير)：全明所有的事情，彻知仆人的一切需求和工  
作，谁应获得引导，谁应遭受迷误，他不会忘却任何事情。

**他是至高的、至尊的、崇高的** (العلي الأعلى المتعال)：他拥有至高的王权，所有的一切都是在他的管理和王权之下；他是至尊的，没有比他更尊大的；他是至高的，没有比他更崇高的；他是至大的，没有比他更伟大的。

**他是至睿的** (الحكيم)：他根据自己的明哲和工作安排万物，至睿充满他的言行。**他是公断的裁决者** (الحكم الحاكم)：顺服他的裁决，不会虐待、更不会冤枉任何人。

**他是维护万物的** (القيوم)：他自己主持，不需要任何人；他主持他人的事物，主持安排处理众生的所有事情，瞌睡不能侵犯他，睡眠不能克服他。

**他是单一的、独一的** (الواحد الأحد)：他独自具备所有完美的特性，没有任何一物参与他完美的特性。

**他是永活的** (الحي)：他是永生不灭的。

**他是报偿的、清算的** (الحاسب الحسيب)：他赏赐自己的仆人，他们绝对需要他的恩赐，清算自己的仆人。

**他是见证的** (الشهيد)：他熟悉万事万物，他的知识包罗万象，他见证自己的仆人们及其工作。

**他是至强的、可托的** (القوي المتين)：他是至强的，没有任何战胜者能战胜他，也没有任何逃亡者能够逃脱，他的强悍永不间断。

**他是保护的** (الولي)：安排处理的掌权者。**他是主持的** (المولى)：喜爱援助归信的仆人们。

**他是可赞的** (الحميد)：他是应该享受赞颂的，赞颂他的美名、特性、行为、言语、恩惠、法律和大能。

**他是万物所仰赖的** (الصمد)：完美的传达他的荣耀、伟大和慷慨，万物所有的需求都仰赖他。

**他是大能的、能够的、全能的** (القدير القادر المقدر)：他是全能的、是无所不能的，他不会任何事情，他拥有完美的、永不间断的、包罗万象的能力。

**他是监护的** (الوكيل)：对万物执行他的命令。**他是保护的** (الكفيل)：保护所有的事情，所有的生命，承担众生的给养，负责改善他们的利益。

**他是富足的** (الغني)：他无求于任何被造物，他根本就不需要任何人或物。

**他是真实的、明细的** (الحق المبين)：他的存在是无庸置疑的，是众生都知道的。**明细的** (المبين)：他为众生阐明了今后两世的成功之路。

**他是光明的** (النور)：他照耀天地，照耀认识并且相信真主者的心。

**他是具有尊严的、大德的** (ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)：他是唯一应该受到敬畏、受到赞颂的，他具有伟大的、尊严的，具有慈爱的、恩惠的。

**他是仁爱的** (البر)：他慈爱、怜悯自己的仆人，并且善待他们。

**他是至宥的** (التواب)：他接受忏悔者的忏悔，饶恕悔过自新者，并为自己的仆人规定了忏悔并接受它。

**他是至恕的** (العفو)：他的宽恕容纳了仆人所有的过错，尤其是伴随着忏悔和求饶恕。

他是怜悯的 (الرءوف) : 他是具有怜恤的, (الرأفة) : 是最怜恤、最慈悲的。

他是前无始的 (الأول) : 在他之前没有任何存在的。

他是后无终的 (الآخر) : 在他之后也不会有任何存在的。

他是极显著的 (الظاهر) : 没有比他更显著的。

他是极隐微的 (الباطن) : 也没有比他更隐微的。

他是继承的 (الوارث) : 在万物毁灭之后他是唯一永存的, 万物都将归于他, 他是最后的归宿, 是永生不灭的。

他是周知的 (الخبير) : 他的大能彻知万物, 任何被造物都不可能漏掉或逃脱, 他洞悉万物, 统计其数量。

他是临近的 (القريب) : 他比任何人都更接近, 临近祈祷者, 与以各种顺从和善功接近他的人们。

他是引导的 (الهادي) : 他引导其他的人们奔向有益于他们的, 他引导自己的仆人, 为他们阐明真伪之路。

他是开创的 (البديع) : 没有类似的、也没有相像的, 他创造前所未有的万物。

他是创造的 (الفاطر) : 他创造万物, 创造前所未有的天地。

他是满足的 (الكافي) : 他能满足被造物所有的需求。

他是征服的 (الغالب) : 他是永不可抗拒者, 他支配所有的需求者, 任何人都没有权力驳斥他的判决, 或阻止他执行的命禁, 对于他的判决没有任何反击者, 对于他的断法也没有任何评论者。

他是支持的、援助的 (الناصر النصير) : 他援助自己的使者们, 及其追随者, 以其独一无二的援助, 战胜他们的敌人。

他是援助的 (المستعان) : 他不需要寻找任何帮助, 然而, 他的爱仆、他的敌人需要他的援助, 他援助所有求助的人们。

他是拥有天梯的 (ذو المعارج) : 众天使和精神升到他那里, 一切善功和优美的言行上升到他那里。

他是博施恩惠的 (ذو الطول) : 他对众生广施恩典、恩惠和幸福。

他是有宏恩的 (ذو الفضل) : 他掌管一切, 对他的仆人广施各种恩惠。

他是温和的 (الرفيق) : 他喜爱温和与温和的人, 他怜恤仆人, 慈爱他们。

**他是美观的** (الجميل) : 他的本体、尊名、特性和行为都是美的。

**他是美洁的** (الطيب) : 没有任何不足与缺点。

**他是医治的** (الشافئ) : 他是唯一医治所有的不幸、残疾和疾病者。

**他是可赞的** (السبح) : 他没有任何缺点与不足，七层天地及其中的万物都赞颂他。

**他是独一的** (الوتر) : 他是独一无二，没有相似的，更没有同等的，独一喜爱单独的善功和顺从。

**他是报应的** (الديان) : 他清算仆人，并对他们进行赏罚。复生日，对他们之间进行判决。

**他是使向前的、使落后的** (المقدم المؤخر) : 他使意欲者向前，使意欲者落后，使意欲者卓越，使意欲者卑贱。

**他是仁慈的** (الحنان) : 他慈爱自己的仆人，赐予行善者荣誉，饶恕犯错的人。

**他是施恩的** (المان) : 在寻求之前就慷慨赐予，多多的给予恩惠，赏赐他的仆人各种恩典、恩惠、给养和礼物。

**他是使人窘迫的** (القابض) : 他从他所意欲者那里收起他的恩典。

**他是使人宽裕的** (الباسط) : 他散播他的恩惠，使他宜于的仆人富裕。

**他是知耻的、掩盖的** (الحيي الستير) : 他喜爱知耻的人，掩盖仆人。他掩盖仆人的许多过错和缺点。

**他是主事的** (السيد) : 完美地荣耀、崇高、大能和其他特性。

**他是善报的** (المحسن) : 对众生多施恩惠。